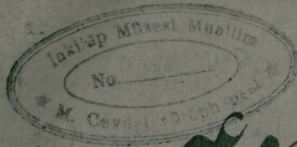


۱۵ نبدان ۱۳۳۹ - ۱۹۲۳

صافی ۷۴-۸

در دنجی جلد



کتابخانه

بولنده عزیمت یله یورومورلینه طرقدارم» دیدی. یوزنه باقم، حقیقتدیک واضح اولان بو جواب، بتم ایچون مهم ذکسلیه برآز اکسینکدی. زبرا کندلی تمیزی اوزره «بوخیلی مؤسسه تک هرآن صادق انسانی» دیکلمدن اولونور دنیا نیک صفت و انقلاب قدرتی ایچلرندە ملولامش بعض عررلرک بوخوصودەکی یازیلر، اوقومشدم. اونلردن بری دیوردوکی «تورک اوجاقلرینه، هرملکک کینجلیکنه یکی وظیفه لر دوشوبور، بوتون اوجاقلر و تمیز کینجیلر ایمانینده، تمجددک، ملتپوروللک تکبیل یی مؤسسه لرک دشمنی اولانلره قارشى، ارتجاعه قارشى حرکت و مقاومت ایدیه لیک برخالده بولونمالیدر، حتی بوحرکت هرنه باسنه اولورسه اولسون ...»، جدالیه صبی بک یوزلری اکلادم، بوسفر، اونیم یوزمه یاندى، کولدی وشونلری سوله دی. «عجا اوجاقلر، ارتجاعه قارشى دورومیلک ایچون مسلح چالشیه لیک برخالده میدر؟ بویه لر شیشه لزوم وارمیدر؟ تورک اوجاقی، دوعدی کوند بری بر چوق اعتبارلره وعتنعلره قارشى حرکت ایشدر. تورک اوجاقی دار ملتپورولک کوتمیشدر، تورک اوجاقی دن قدر قوتلی بقی عاتلره قارشى صرف یکی اعتقادلرند آلدی یی قوتله سربستجه حرکت ایشکنک اصلا ایدیه ایشمیشدر، تورک اوجاقک بوتون قنالی تولید ایشدری روح اشتیاریله، وجوده کشتیردکی فکر بریالریله ارتجاعه ک خصوصتی کینجلیک قلینده اولایتی طومشدر. «عادتا برجامه خطاب ایدر کی آتله سوله دیکی یوسوزلی توسیع ایتدی.

«اصلنده هر شی بر فکردر، سابه یاقلم، اوجانلار یازره بر فکردر، صوکره طیاره صوکره بر قوتدر. مهتدس اولا مامه سنک باشنده دوشوندی، چیرکیر جیزی، حسابلر یادی واک نهایت او فکری طیاره حالنده موارله چیقاردی. زیاده هرشی قیلدن اول بر فکردر. بزم بوبوک مجاهدتم بر فکردر، بر فکرک بحاجه هدممیدر، آنادولیده بونایلر فکره، ملت فکرینه مغلوب اولدیلر. حاکمت ملیه یی فکر قارلیدی، ایلریده تورمه یی ملحوظ دشترلیده، ارتجاعی ده، بوتون مصر عکس العسلری ده ایجمزده کی فکرک آنتی اوتشجکدر. اونلر بزم ایدم لوزک بوبوکلی یانده کیندلرکندن کویو. له کلر بوق اوله قارلدر. اگر ایجمز، علوی فکرک آتشیله یانیرسه ذاتا مسلحز دیکدر، ذاتا هرآن، هر دقیقه حاضرز دیکدر، تورک ملتپورولککی فکر غلبه ایشدردی. زور، جبر، اشتها یزلی دکل، ینه او کینجلیک بوتون مصر جریانلره قارشى دورودرمجی شی نه اولدن قیل حاضرانملره، نه اسرله، نه سوزلردر، ایجمزده کی آتشن واید آل عشقیدر. »

«نه اولورسکیز به!» دیه بو تلاشلر یی سورپوردی. بو صیراده دیشاریدن طایر تیلر دویولدی. قیزلر بوندن حساتلندیلر؛ بر برلری ووردلر! ذیه باغیرشدیلر.

دیکلری آرقه قایدن چیقوردلر.

بری قایدنک آفراندن ایچیری یاندى: شمی، ایچیری کیدل یولسارک، قانولرک آراسنده بره چوملش، زده یانان آرقا داشنک، باشی قالدیرمق استیور. آکنه دوشمن ساجلری الیرله طاریوردی. دیشاردکیرک هییه ده اونک: «توفیق ... قرده شم ... نه اولدک ...؟ نه وار آتام!.. جواب ویرسک توفیق ... بن شمی ...

ذیه سولندیکنی دیورلدی ...

مصطفی نهاد

اَوْن بَشْ کَوْنْلَکْ اِستِشْ بَوْنْ

تورک اوجاقلری

محمدالد صبیی کلمه مرات — حمداله صبیی

بکدن تورک اوجاقلری دیکلمک قدر کوزل و ذوقلی برشی آت یابیردم. لکن دیکلری بوراده وضو له نقل ایدیه لیک ایچون بوکرز لکک و ذوق زبونی برآدم حالی دکل، علوی فکرک سریدلرند بری صفتی طاقتمجی، اوسریدلرک هردم سرین و هردم آتشدیلر.

حمداله صبیی بکل یازم ساعت قدر اوجاقلرک وضعتی، استقبالی و تورک ملتپورولکی حقدنه قونوشد. آلدیله فکریلری مان تیر اغمه کلکی و کیندلریلک آقرهدلن عودتلری بکل یوب ایکنکی برعلاقات ده یالیدق صوکره اوزون برشی یازما یی ایستدی، او آتله پکا رانی اولدم. فقط تمهیج روحه انتظاروز لکک، شدی بوقدرجی اولسون برشی یازیورم. حمداله صبیی بکی برده دیکلرکدن صوکره استیکرکی کی اوزون و اطرا طلی یازام. واقعا عهدمدن دوشمن اولوپوزم. فقط بو، بن قباحتم دکل، او آتشی قلیک، بکا یوردی تازم حرارتدن و تازم جاندن کلن برشیدم.

حمداله صبیی نیک، تورک اوجاقلرک وضعتی حقدنه شونلری سوله دی. «اکسیکی کچی حرشی و علمی مامیتی محافظه ایدیه ور» بوندن صوکره ایچون دیدم. «بوندن صوکره ایچون بعضی شیلر لازم کیرسه بونی بوتون اوجاقلرک مرخصلرندن مشکل بر عویری قونفره حل ایدم جکدر، بن شخصاً بوتون اوجاقلرک که هیی برتک اوجاقدنر شدی به قدر صادق قالدیی حرث و علم اساسندن اصلا اوزاقلاشما یلرینه و دوام ایشدکری تمجد

شمی اشدی براز مقاومت ایتک ایستدی ... فقط اصراره دایانمادی. صالانارک قالدی: «چو جوتلر بن ذالاشیورم، سز دوقکره باقل!» دیکلر اقالله سورده سورده چیقدی ... قانلر دوام ایدیلوردی. قادن، ازرکک هیی برشی ایجاد ایدیلور، اونی درجه سی کوزمه قدن مان یابوردی.

مامه ناک اوستی بر مجلس صوکره مخصوص مدمش بر قاریشقیل ایچینده یی، طاتی، الکی بریرنه قاریششدی. و بو صوکره لملری، آزوبده صوخی چقارمه چالیشقلری بوش شیشه لرک دیندک جره لره مزه ایدیلوردی. هیی آدم عقلی سرخوش اولشوردی. حتی بوتون بو عقلی باشندن کیدن قانله اداره ایدیه یلکک ایچون راقی ایچینه او صاحی ییله دممن اوقه سنک قاج اولدینی سوزان یالایقی چاوشک زوریه حدتی آکریمق اوزمیدی.

... هیچ بری فرقه ده کلدی، دوروب دورورکی بر طوقات شافلادی. هپسک غور کوزلی شاشقانله آچیلدی. یانقلر: شمی، توفیق اشدنک آرقه سنده صالانه صالانه: «ها! سن بتم آنامه کفر ایدرسک ها! ... دیوب دورپوردی.

برکی طوقات آتنده آبانیه قاقمش: «کیم سولش؟ دیه سورپوردی.

هیی آبانیه دیلر. قایدلر اولدقلری برده سینمش، و قه نکه نه اوله قتی جیزله سورپور لردی. اوصاحی، قراج آرقاداش آرمه کدرلر. فقط شمی یالیشدمق ممکن کلدی. اطرافنی آلالری بر آریله ایشرک توفیق اشدی به جم ایددی. اون یافسندن یالادای و صاورمه باشلادی.

قایدلر باغیرشقه قوبولدیلر، چاوشلردن بری: «سؤصک به! نه اولورسکیز؟» دیه اولنره هاقیردی. اونلر کیلر دمده بوقوشالری آیرمه یه چالایوردلر. تام بو آراقی برشی کومله دی، هیی بردن بر «آ...» قوبوردیلر.

قیزلردن بری مان هولیه چاچاک، اوچنده آماخار دیزی یی اولان دودولک زنجیری یاقالامش، اولانجه قوشیه اوتدیرپوردی. قابلی کینکلردن بر قاج دانه یی آچیلدی. آرقه باغیه قابوسیه بو جیرله آراسنده یکن ختیف بر یاز روزکاری سیتیتیلی هواده بوتانان انسانلرک یانان آلتی سرلهدی ... اوصاحی تلاشله آبانده دولاشارک کاتلری قبالالریلر الیرنه ویرپور، بر طرفدند: «شیمدی دوریه کایر، سز باری باغیه چیچیک! دیه اولنری اوطرفه دوعری ایشدریر یوردی. شمی بردن شاشقین شاشقین قاقمش:

ملت خېلىك سوزلى پوراده چوق، بيجدى،
باجل مېجان قايتىنىدە تېرەدىكى وازىردىكى
اعتراف ايدىم. دوام ايتىدى واپارىنىڭ ماساھە
ايتىدى بعضى سوزلارنىڭ سۈرەت شۈبھى
سۈيلىدى: «تۈركىيەنىڭ كىچىك شەرقى
حر قايتىنىدە و داۋامى جىدائى الھاماتى صادق
بولغانىدە، اساسىي و ھەقىقەت، ھەس
و ھەقىقەت...»

تكرار برشی صوردم : « شدی سزكه عاذا
برمعاضه كي قونونهنم ، زرا بوصونه مقبفه
دهما قولای وارمن اولوز ، ایچون بر نوزك
واجافته تنجاز ، نه به نوزك مكتهلری بر
نوزك اواجانی دكاده ؟ » مثلا ایاتیاده
اواجانی وادیده ؟ » و سؤالی صرف حقیق
نظاری ایچون صورددینی تکرار تأمین حقیق
برآز عزون کولهك دیدی : « مثلا ایاتیاده
برایتیایان اواجانی یوقیده زرا ایاتیایان ،
بناگنیک ، زرا یکان یکان هراتیایان « بنیم ؟ »
سؤاله جواب وریمه یایر ، نوزك اواجانه توركیده
شمدیك تنجاز ، زرا یك اداورلك فالی
توزك بناگنیک ایشدر ، نوزك اواجانی اوكا ،
حرف و تزیوی فعالیتله یونلکی ائادهه چاكشور ،
مكتبهلر بر نوزك اواجانی دكاده . زرا بر
مكتبهه حیات ایچون ، ملت ایچون لازم اولان
بوتون اؤقتسارلی جم ایدمه عز . نوزك اواجانی
مكتبهك اؤقتسار بر اختصاص یوواسیدر دهما
کیش برمکرر .

توبه و حرمیدن بخت ایدن محاطیه بوئردن
مقصدی نه اولدینی صورتدم . « ملا ماضیه
توبه » توبه می « دیدی ، « نهاده کوکین بر آغاج
اوله می بقی کوکیز برملتدم بوقدر ، ماضیه
حرم ماضیه بولی اوستدم برچوق استیکه خدمت
الدرکه برملت ایچون ازمدم ، « بوسوژردن برشی
الکلا دینعی سوله دم ، « دورو کیز ! « دیدی .
« یونی بر توبه دست سوزوله حل ایدلم ، مادام
دومه می نه — چوقه قریه ای ایدرکی
اولره فضیلت المالاری تنقین ایله معقول اولدیکیز
دوقه ندرده اولکی سته لیک فضیله لیکدیکنه دائر
بر ذهاب و برکیز — یعنی ماضیدن چقان عزت
نفس ، شخصی حیات اولدینی کی ملی حیاستده
بوون تهلکله قاضی ایمیلتی بر مقاومت قوی
یککل ایدر . »

بوند سوکره جدالله صبی بکله دهاخصوی
و وارزده قونوشدق . کئندلرینه یکی بیجونه مک
یکن اسخول بک بونده نوزک اوجاغنه دای یازدیمز
دقرمه قید . بدن و مرئی دوقوردن آلدیمز
یوایی آکلانم . یوخار مرئی کچلرک خاقله
خه دیورن کسایت ایدیوردی . جدالله صبی
ک بوسوزلی سوبلرکی کئنه طائیدی - ذاتا
یتیمادیفی هانکی کئنه کؤک : « بو

آقداشمن بر آق مفرطدر، كند بريك ايستدي
خاله قاي، بر دوتور حالده اصل نيت ايله -
پيلوز، كنجوله خالقه غاس ايلدن ديه قهواره
چيكن، او طورو كزي ديه بكنز؟ خار خار،
چوق ساحت ايتمه، كوردم و بيلوردم، بوتون
كنجولر ظن ايله بكندن فله خالقه . بر ابردر ،
حلقه دي . ذاتا خلقيلي نه ديكدز ؟ بايك سرده
وردوتور طانير كه اعال اولن ملكتلرندن آيرماق
ايسته تور . بوتونه ؟ چو كه او دوتور شتبه
قايك شفق ري بر اشمدر . مملوي . و وطنه
خارجنده چوقارله ، اونلر مختصه، عاليله
استقباله مشول اولوبوز ؟ ايسته خلق ري .
ارباب زراعتدن يز ؟ كوليله قاس ايلديور يز ،
اونلر ايلدمده بولنوبوز ؟ ايسته خلق ري .
خلقيلي پايكز طاهر ي ومادي دكلدر . قايك
شفقتدن . محبتدن و راباطدن دوغان
برشيدر .

جدالە صەبىيەك بۇرادە تولستوئيەك ،
دوستو ياكى ئەكەك رومانلەردەك مەشھۇر دوستلار
خەيرور چەككەك سەھىيەكەك ئاقى قەدىلەك
خەيرتەك چەككەك بىر ئادەم كەيدى ، او سۆزلەرنى
مەشھۇر چەككەك لەيلى بىر تەلەپ مەشھۇر بىر تەلەپ
بۇرادە بىر تەلەپ مەشھۇر بىر تەلەپ مەشھۇر
كى ئاقى قەدىلەك .

فوزی اطفی

[illegible]

پہلی مجموعہ

اقدار» ى هر شعبه به عايد اخلاص و صلاحيت پرى
 نهميز ايگه ياراميد. اوله ظن ايديوزگه
 بى انتخابده بون تورگيلرک و عايقه سى ،
 ستهلدن بى مجالده ائش اولدىرى «مرحع»
 «لوانته» ذمه لرلدن هچ برعصرى ائش
 باشته کيرتيمه مکه معلوف اوليدى. اخلاص
 باشلادىنى وقت، ائجى کتيمه ولى منورله مکه
 و آتسه قوشديلر. بوشادفدرک تورگيا موقع
 اقتدارخى اوامادقارى قدر ايرکى برزمانده اولرک
 اله تسليم ائيدى. فقط سلطنتک بون متفخ
 عناصرى هنوز باشامده ددر. واقعا بون يانک
 بينلرى بر مستحاده ر، فقط نه چاره ک جسدلنده
 جان وارد ر نفس ايديوزر، ارزو بايديوزر،
 هر رصردلر.

مليٽوريول ويجدول، اختلاله ايلك بيوك
استحاني كيردولر. بوتاختانده ايكتيبي بيوك
استحاني كيرميجكردولر. اكانسازلغه قارشى بيوك
ظئرى قازاغش اولانلر، بوتظئرى وئدي
اوغراهنجى عامر قازاغى مساحه كوستره جكر ميجدولر؟
بوى هيچ ظن ائك استمه بورز وحلى اصلا
قوتدن دوشمهن اقلاب ميقيرليك اطرافى
موتمنص، صاليدانه ازمليٽوريولدن مركب ريجلس
لورمك اميدله دغا زايده. بوى غنغاره عائد
كى كورونن بوحنى براده كپوز.

تۈرك يۈرى — انقرەدە تۈرك اوجاغى

«تورک بوردی» نى ايا ايشدر. شيدىه .
تور بيجان ايكى نىخسى ادا رمانه مزمه كلدى .
«يكى مجموعه» و «تورک بوردی» اوزون مدت
جاريك ايتى قوتلى انتشار واسطه اولدیلر.
تورک اختلافى و اغلاقى بيله ، تخیل بيله
بيله هيك قدرقيسه رزماده ، ملي مفكورهك
يك تجليلرى كورونهكدن سوركه ، بو ايكى
رقداشك نىساسى و طيفلر نيه باشلامى ضرورى
يدى . استانبولده بيله «يكى مجموعه» نك نغدر
مكتلات ايجنده چيقدغى دوشونديجه ، نك
ستادى واسطى ايجنده «تورک بوردی» نك ،
اشئرلر نيه نغدر زحمت ووردىكى يك ايتى تقدير
يديوز . بوكارغا «تورک بوردی» طبعنده
اغدنمدى وائى مازمه سندنمى تواسمه وغا ،
نك فائده ايتى بولشدر . برنجي نىخسندن
متباراج اعاوغلى احمد بيك قرقه بيله ايشدغى
تورک مدنيت «عنوانى اثر» بتون تورک
نجملريك اوقوملرى لازم كلن رتبعه محصلودر.
تورک بوردى «ياشاقى و طيفه مى بتون
جالي كتبلره تورک منورلر نيه دوشيور .
يكى مجموعه» اقردهك ارقداشنه موقيت
يدر .